Ortspolizei – Polizia Locale

Kastelruth, 29.10.2026

Castelrotto, 29/10/2026

ANORDNUNG N. 117/2026

DER BEAUFTRAGTE REFERENT DER MARKTGEMEINDE KASTELRUTH

Vorausgeschickt, dass auch dieses Jahr wieder die öffentliche Veranstaltung „Seis on Ice 2026“ stattfindet und dafür auf dem unteren Teil des O.-v.-Wolkenstein-Platzes ein Eislaufplatz aufgebaut wird;

festgestellt, dass sich daraus die Notwendigkeit ergibt den Wochenmarkt für die Dauer der öffentlichen Veranstaltung zu verlegen;

nach Einsichtnahme in die Artikel 6, 7, 11, 12, 21 und 37 Abs. 3 der Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit GvD. Nr. 285 vom 30.04.1992 und dessen Durchführungsbestimmungen, genehmigt mit D.P.R. Nr. 495 vom 16.12.1992, sowie in den Einheitstext der Regionalgesetze über die Gemeindeordnung;

Kraft der ihm vom Gesetz übertragenen Befugnisse;

ordnet an:

- **die Verlegung des Wochenmarktes im Zeitraum vom 20.11.2026 bis einschließlich 14.01.2027 wie folgt:**

  - auf den Parkplatz vor der Musikschule Seis bei Anwesenheit von mehr als 2 Verkaufsständen;

  - auf den oberen Teil des O.-v.-Wolkenstein-Platzes zum Brunnen bei Anwesenheit von bis zu max. 2 Verkaufsständen;

- **die Sperrung der öffentlichen Parkplätze an folgenden Markttagen 26.11.26, 03.12.26, 10.12.26, 17.12.26, 24.12.26, 31.12.26, 07.01.27, 14.01.27 vor der Musikschule Seis bei Bedarf gemäß obgenannten Vorgaben und zwar jeweils von 07.00 Uhr bis 14.00 Uhr;**

- **die Standplatzinhaber werden ersucht die Ortspolizei über die Anwesenheit an den obgenannten Marktagen vorab zu informieren, sodass bei Bedarf die Sperrung und Reservierung der jeweiligen Parkplätze erfolgen kann.**

Die zuständige Behörde kann zu jedem Zeitpunkt wegen eines plötzlich auftretenden öffentlichen Interesses oder zum Schutz der Straßensicherheit widerrufen oder abändern, und zwar ohne dass sie verpflichtet ist, irgendeine Entschädigung zu entrichten.

Diese Anordnung tritt nach Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrsbeschilderung in Kraft, welche im Sinne des GvD. Nr. 285 vom 30.04.1992

ORDINANZA N. 117/2026

L’ASSESSORE DELEGATO DEL COMUNE DI CASTELROTTO

Premesso che anche quest’anno avrà luogo la pubblica manifestazione “Seis on Ice 2026” e per questa viene installato una pista di pattinaggio sulla parte inferiore della piazza O.-v.-Wolkenstein;

constatato che in conformità a questo è necessario spostare il mercato settimanale per la durata della pubblica manifestazione;

visti gli articoli 6, 7, 11, 12, 21 e 37 comma 3 del Nuovo Codice della Strada, approvato con D.lgs. del 30 aprile 1992, n. 285 e le relative norme del regolamento, approvato con D.P.R. del 16 dicembre 1992, n. 495 nonché il Testo unico delle Leggi regionali sull’ordinamento dei comuni;

in virtù delle facoltà conferitegli dalla legge;

ordina:

- **lo spostamento del mercato settimanale nel periodo dal 20/11/2026 fino al 14/01/2027 incl. come segue:**

  - sul parcheggio davanti alla scuola di musica Siusi in caso di presenza di più di 2 banchi vendita;

  - sulla parte superiore della piazza Oswald von Wolkenstein presso la fontana in caso di presenza fino a mass. 2 banchi vendita;

- **la chiusura dei parcheggi pubblici nei seguenti giorni di mercato 26/11/26, 03/12/26, 10/12/26, 17/12/26, 24/12/26, 31/12/26, 07/01/27, 14/01/27 davanti alla scuola di musica Siusi in caso di necessità ai sensi delle prscrizioni sopra indicati e precisamente ognivolta dalle ore 07.00 fino alle ore 14.00;**

- **i titolari di posteggio sono pregati di informare preventivamente la polizia locale della loro presenza nei giorni di mercato sopra indicati, in modo che, se necessario, sia possibile chiudere e riservare i rispettivi parcheggi.**

L’autorità competente può revocarli o modificarli in qualsiasi momento per sopravvenuti motivi di pubblico interesse o di tutela della sicurezza stradale, senza essere tenuta a corrispondere alcun indennizzo.

Quest’ordinanza entrerà in vigore con l’installazione della prescritta segnaletica stradale, la quale viene installata e mantenuta dalla **polizia locale** ai sensi del

39040 KASTELRUTH – CASTELROTTO – CIASTEL • Krausenplatz 1 – Piazza Krausen 1 – Plaza Krausen 1 - Italien - Italia • Tel. +39 0471 711 500
www.kastelruth.it • info@kastelruth.eu • www.comune.castelrotto.bz.it • info@castelrotto.eu
P.E.C.: kastelruth.castelrotto@legalmail.it
Steuernummer - Cod. fisc. 80006410213 • MwSt.-Nr. - Partita IVA 01061910210
Digitale Rechnung - IPA Kodex: UFE7BT - fattura elettronica - codice univoco: UFE7BT
Südtiroler Sparkasse AG - Cassa di Risparmio di Bolzano SpA - BIC CRBZIT2B107 • IBAN IT22 D060 4511 6190 0000 0000 701

(St.V.O.) von **der Ortspolizei** angebracht und instand gehalten wird.

Diese Anordnung wird der Öffentlichkeit mittels Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrszeichen und mittels Veröffentlichung an der digitalen Amtstafel der Gemeinde bekannt gegeben.

Mit der Durchführung dieser Anordnung sind alle Funktionäre und Polizeibeamten betraut, von denen in den Art. 11 und 12 der St.V.O. – GvD. vom 30.04.1992, Nr. 285 i.g.F., die Rede ist.

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung beim Ministerium für Infrastruktur und Transport im Sinne der Bestimmung des Art. 37 Absatz 3 der neuen Straßenverkehrsordnung oder beim Regionalen Verwaltungsgericht - Autonome Sektion Bozen - Rekurs eingereicht werden.

D.lgs. del 30 aprile 1992, n. 285 (C.d.S.).

La presente ordinanza verrà resa nota al pubblico mediante installazione della prescritta segnaletica stradale e mediante pubblicazione all'albo comunale digitale.

Con l'esecuzione della presente ordinanza sono incaricati tutti i funzionari e gli agenti di polizia di cui agli art. 11 e 12 del C.d.S. - D.lgs. 30 aprile 1992, n. 285 in forma vigente.

Avverso il presente provvedimento è ammesso il ricorso entro 60 giorni dalla pubblicazione, presso il Ministero delle Infrastrutture e dei trasporti a norma dell'art. 37 comma 3 del Nuovo Codice della Strada oppure presso il Tribunale Amministrativo Regionale – Sezione Autonoma di Bolzano.

Stefan Rabensteiner
Der beauftragte Referent/L'assessore delegato
(digital unterzeichnet/firmato digitalmente)

Kopien dieser Anordnung ergehen an:

- CC Kastelruth (stbz531960@carabinieri.it)
- Ortspolizei Kastelruth (ortspolizei@kastelruth.eu)
- Standplatzinhaber beim Wochenmarkt
- Tourismusverein Seis (info@seis.it)

Copie di questa ordinanza vengono notificate a:

- CC Castelrotto (stbz531960@carabinieri.it)
- Polizia Locale Castelrotto (polizialocale@castelrotto.eu)
- Titolari di posteggio al mercato settimanale
- Asscociazione Turistica Siusi (info@seis.it)

39040 KASTELRUTH – CASTELROTTO – CIASTEL • Krausenplatz 1 – Piazza Krausen 1 – Plaza Krausen 1
Italien - Italia • Tel. +39 0471 711 500 - Fax +39 0471 707 184